

GADNIC

MANUAL DE USUARIO

CORTADORA DE PELO PARA MASCOTAS



CORTPE74

Índice

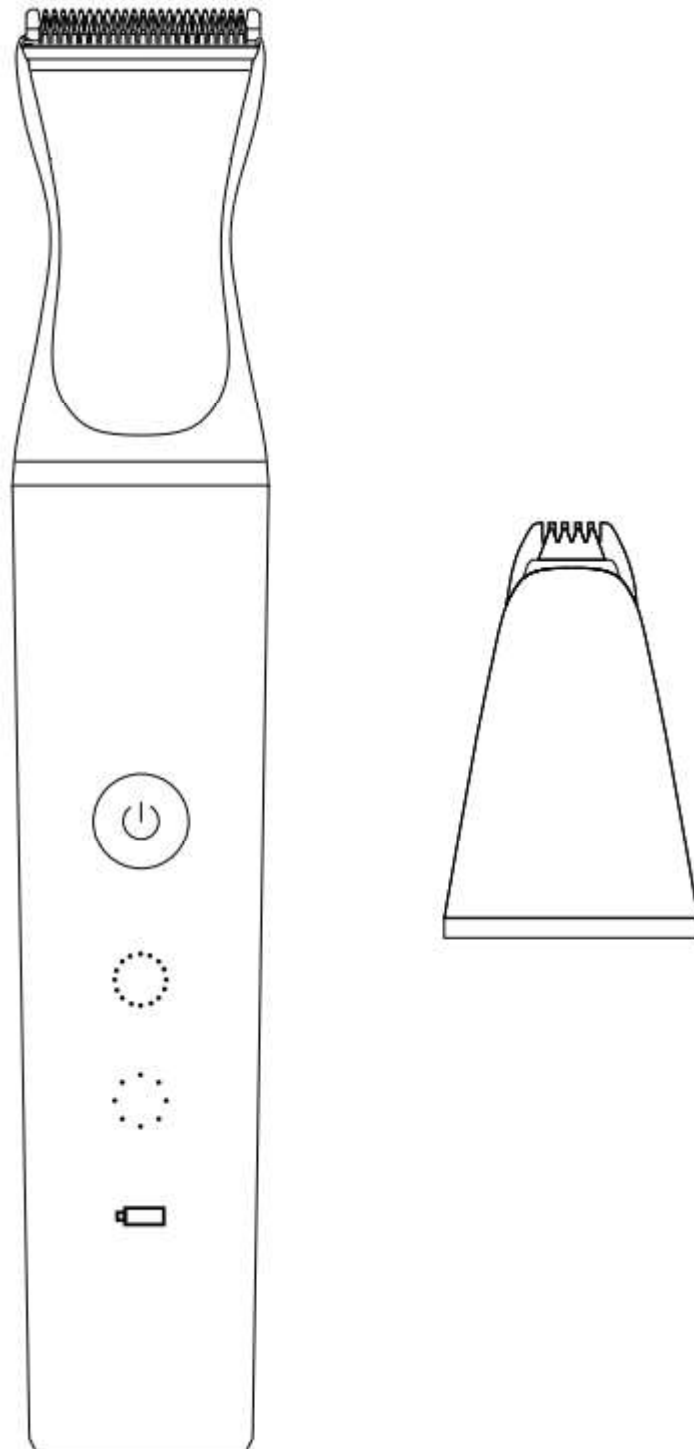
Español 5

English 15

Português 25

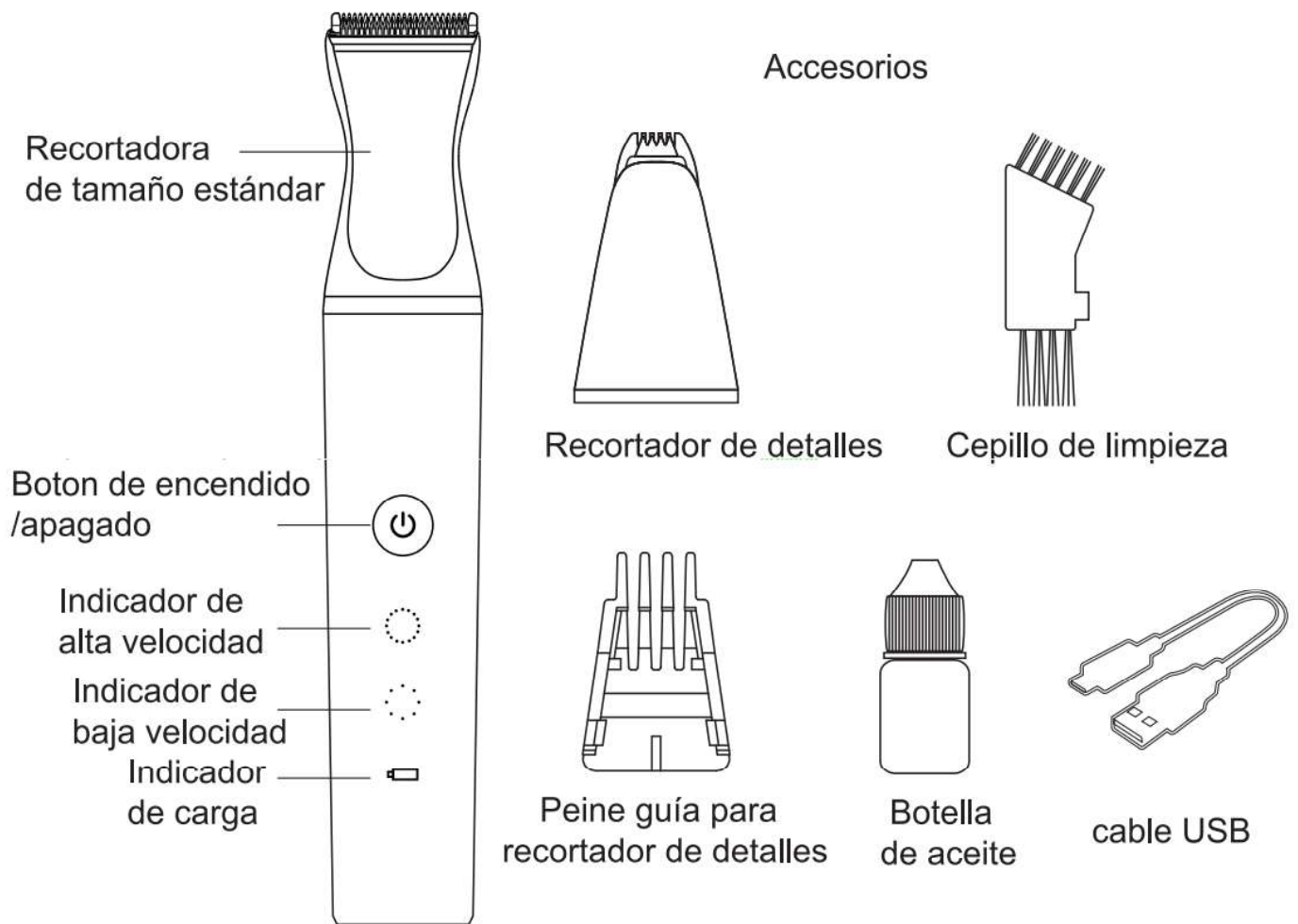
ESQUILADORA PARA MASCOTAS

MANUAL DE USUARIO



Gracias por elegir nuestros productos. Para un mejor uso y para prolongar la vida útil de las tijeras, lea atentamente el manual de instrucciones antes de usarlas.

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO



1. Antes de usar, aplique una pequeña cantidad de aceite lubricante sobre los dientes de la cuchilla. Debido a la alta velocidad de corte de la hoja, se debe utilizar aceite especial para recortadora. No utilice grasas o mezclas de aceite que contengan queroseno y otros disolventes en ningún momento.
2. Cuando esté en uso, presione el interruptor para encender la máquina y la luz indicadora de funcionamiento se encenderá. Presione de nuevo para (activar la) velocidad alta. Presione una tercera vez para detener la máquina.

CONSEJOS ÚTILES

En caso de corte irregular o débil durante el uso, la recortadora debe lubricarse adecuadamente.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del producto	Esquiladora para mascotas	Marca	Gadnic
Potencia nominal	DC 5V 1A	Tipo de batería	batería de litio de 800 mAh
Tiempo de carga	unos 70 minutos	Tiempo de uso	unos 120 minutos

CARACTERÍSTICAS



IPX7 a prueba de agua



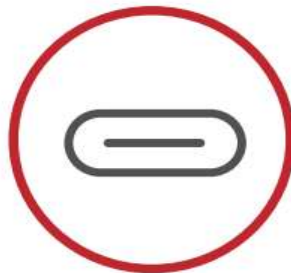
Carga rápida de
1,5 horas



Gran capacidad /
batería de litio



Bajo nivel de
ruido y vibración

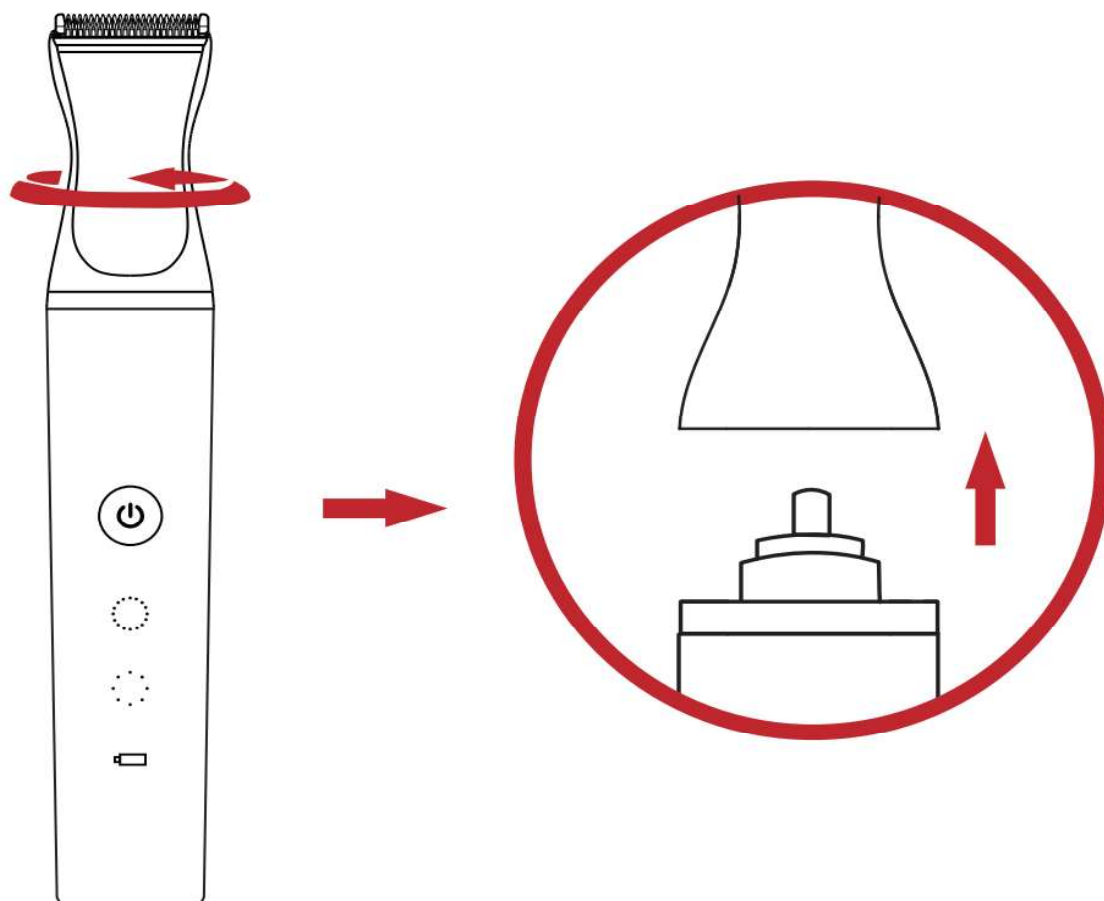


Carga tipo C

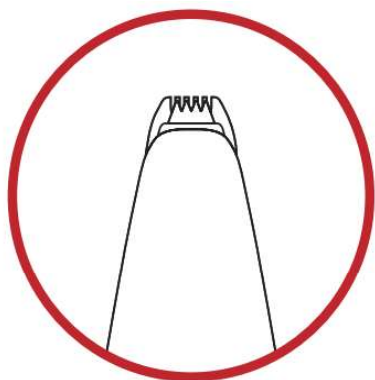


Interruptor de
dos velocidades

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- Retire la cuchilla girándola en sentido antihorario y tire de ella para extraerla.

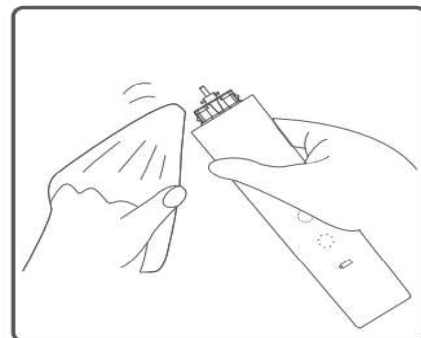
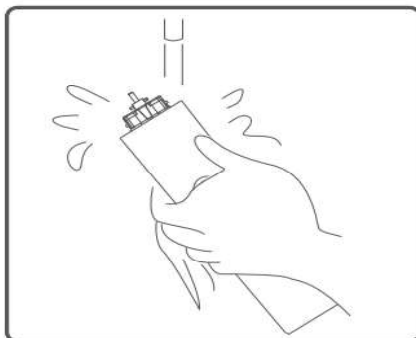
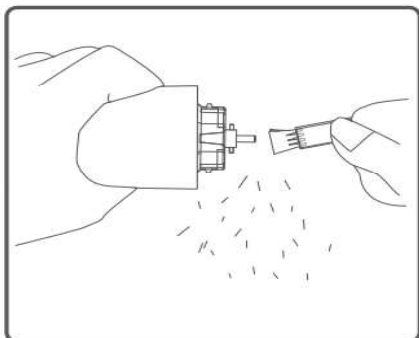


1. Use un cepillo limpio para limpiar la suciedad y los pelos alrededor de la cuchilla.



2. La cuchilla se puede retirar para lavarla y limpiarla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- Limpie los restos de vello del cabezal de corte de la máquina.
- Este producto solo se puede limpiar con paños húmedos o con una loción jabonosa neutra.
- Limpie la máquina y déjela secar, luego coloque el cabezal. Guárdela bien para uso futuro.
- No limpie el cuerpo de la maquinilla con gasolina, alcohol, diluyente (aceite de banana) u otros agentes químicos corrosivos.
- No la desarme ni intente repararla sin autorización. Comuníquese con el distribuidor (Delar) o con el fabricante para solicitar el servicio de reparación.

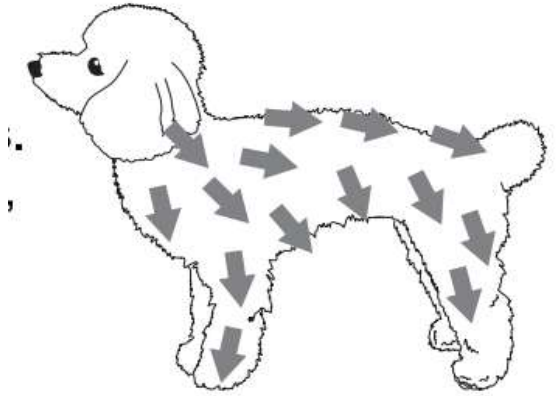
ATENCIÓN

- No enchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, de lo contrario podría haber una fuga eléctrica.
- No dañe el cable de alimentación tirando de él con fuerza, ya que podría provocar una fuga eléctrica, un cortocircuito o un incendio. Si está dañado, deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo a tiempo.
- Este producto y sus accesorios no son juguetes. Por favor, mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Si nota alguna anomalía en el cable de alimentación, deje de usarlo inmediatamente.
- Por favor, utilice el cable de alimentación original para la carga. No puede usarse para cargar otros modelos, para evitar accidentes.
- No corte el pelo si está mojado, recién planchado o teñido, para prevenir daños al cabello. Este producto es solo apto para recortar pelo, no lo use para otros fines.

OPERACIÓN DE RECORTE

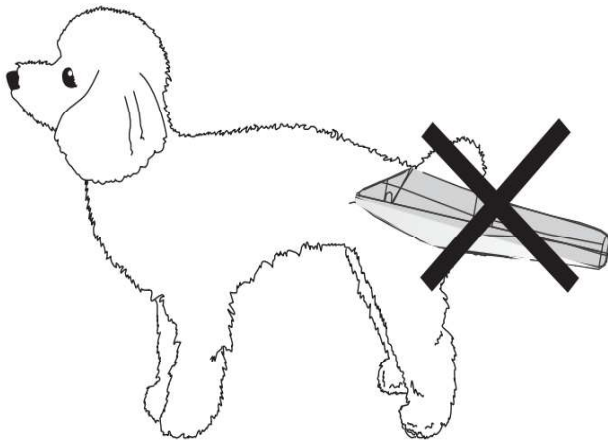
- **Recorte con peine de guía**

Según el estilo deseado, seleccione la longitud adecuada del peine de guía y sostenga la recortadora con el cabezal de corte hacia arriba. Luego, deje que la superficie plana del peine toque suavemente la piel de la mascota, mueva la recortadora hacia adelante a contrapelo (en dirección contraria al crecimiento del pelo) y corte el pelo que necesita recortar.



- **Recorte sin peine de guía**

Recortar sin peines de guía requiere habilidades profesionales para cortar el pelo a la longitud correcta. Si simplemente mueve la parte posterior del cabezal de corte a lo largo de la piel de la mascota sin peines de guía, la longitud restante del pelo después del recorte será de aproximadamente 1 mm.

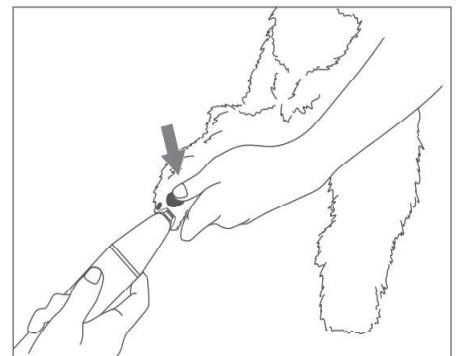
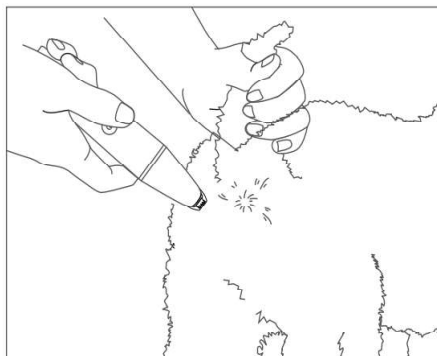
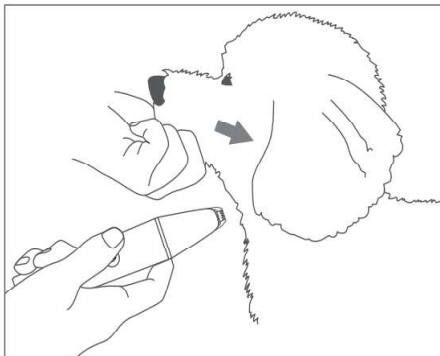


Se recomienda no sostener la recortadora al revés (boca abajo) para recortar el pelo, ya que esto podría cortar la piel de la mascota.

- No recorte el pelo de la mascota si está húmedo, ya que esto reducirá el rendimiento del corte.
- No presione la recortadora con demasiada firmeza contra la mascota, ya que podría arañar su piel.

- **Técnicas de recorte para diferentes zonas**

Use la recortadora de detalle para recortar el pelo de la mascota en zonas alrededor de las patas, la cadera y los ojos en mascotas de tamaño pequeño.



INSTRUCCIONES DE LA LUZ INDICADORA

1. Durante el uso, el indicador de velocidad está siempre encendido, y la luz roja del indicador de carga parpadea cuando la batería es insuficiente.
2. Cuando la batería no está completamente cargada, la luz roja estará encendida. Cuando la batería está completamente cargada, la luz blanca se encenderá. Si continúa usándola, la máquina se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja. Después de tres apagados automáticos, no podrá encender la máquina sin cargarla, y el indicador de carga parpadeará tres veces.
3. Cuando la máquina está apagada, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos o más, y el interruptor se bloqueará (bloqueo de viaje). En este estado, una pulsación corta no puede encender la máquina, y las luces indicadoras de velocidad alta y baja parpadearán 3 veces al mismo tiempo. Solo si mantiene presionado el botón de encendido durante 3 segundos o más, el producto podrá encenderse normalmente y se desactivará la función de bloqueo.

CÓMO CARGAR LA RECORTADORA

1. Confirme que la máquina esté apagada y conecte el cargador USB a la toma de corriente.
 2. Luego inserte el conector tipo C en el cuerpo de la máquina; la luz indicadora se encenderá. (El cable de carga USB se puede conectar a un puerto USB / cargador de teléfono móvil / computadora de escritorio / computadora portátil / batería externa, etc.)
- **Recordatorio**
3. Cargue la batería completamente antes de utilizar el producto por primera vez.
 4. Si utiliza un cargador propio (no incluido) de 5 V, asegúrese de que la corriente sea de 1 A antes de cargar.
 5. Cuando el voltaje de entrada es demasiado alto (por encima de 18 V), el producto no se cargará y el indicador de carga parpadeará en rojo y blanco alternativamente.

Preguntas y Respuestas

1. P: ¿Es posible recortar el pelo de las orejas de la mascota y cuál es el nivel de ruido en decibelios?

R1: Sí, es muy adecuada para recortar el pelo de las orejas y el pelo de las patas; el nivel de decibelios es de 55db.

2. P: ¿Se puede usar esta recortadora pequeña para mascotas en gatos?

R1: ¡Sí, se puede usar en gatos y perros!

3. P: ¿Puede esta maquinilla pequeña para perros rapar el pelo del cuerpo de la mascota?

R1: El cabezal grande solo es adecuado para recortar el pelo del cuerpo de gatos y perros de menos de 10 kg. R2: Los cabezales pequeños solo son adecuados para las patas, orejas, cara y otras partes pequeñas de pelo de la mascota, no son adecuados para recortar el pelo del cuerpo.

4. P: ¿Se recomienda rapar todo el pelo de las patas de la mascota? ¿Cuántos mm se recomienda dejar al recortar?

R: No se recomienda rapar todo el pelo de las patas de la mascota. Esto no es bueno para las mascotas. Se recomienda dejar 0.2 mm de pelo.

5. P: Tiempo de carga y duración de la batería.

R1: Carga de 1.5 horas, la duración de la batería es de aproximadamente 2 horas.

6. P: ¿Se calienta la cuchilla?

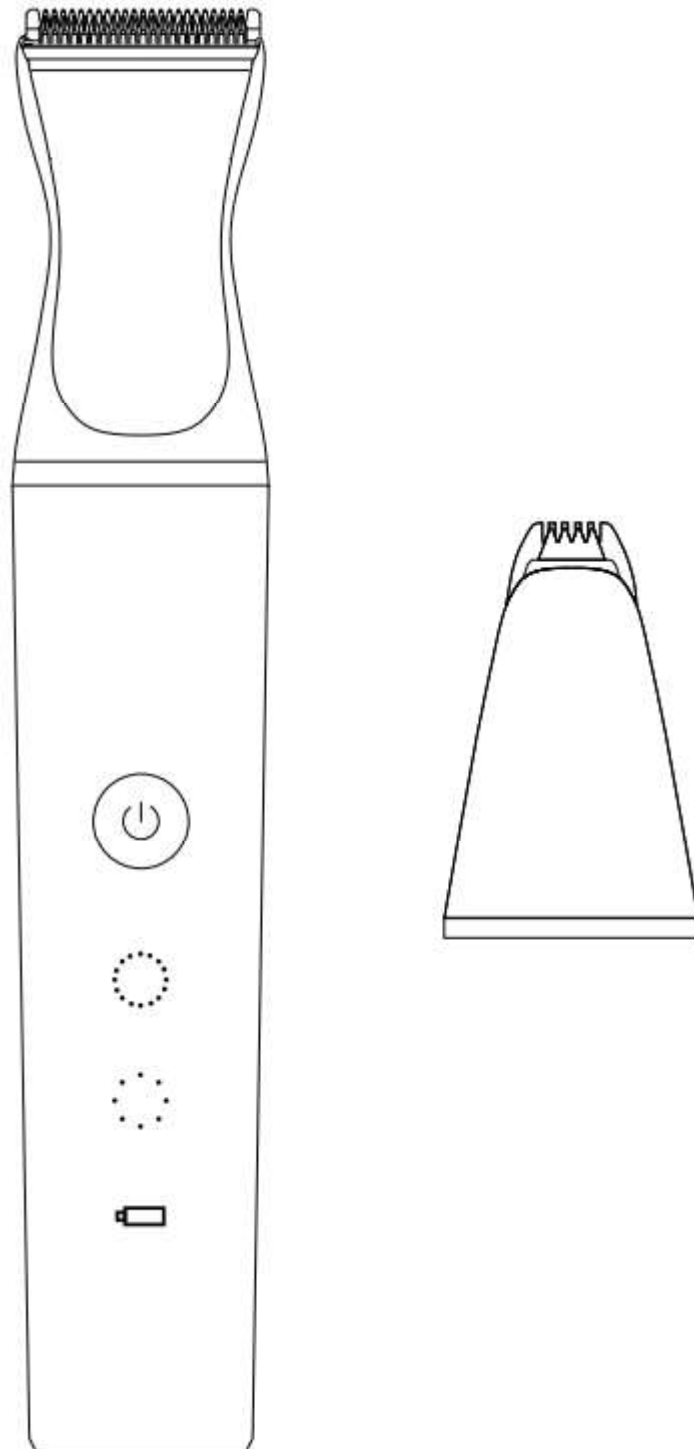
R1: Después de que el producto ha estado funcionando durante 30 minutos, la temperatura del cabezal de corte es de aproximadamente 36°C (96.8°F), y la temperatura está dentro de un rango aceptable al tacto.

7. P: ¿Cuál es la vida útil del cabezal de corte? ¿Se puede reemplazar el cabezal de corte?

R1: La vida útil de la cuchilla depende de la frecuencia de uso y del área de uso. Si tiene algún problema, como cuchillas desafiladas, puede contactar a nuestro equipo de soporte para obtener ayuda.

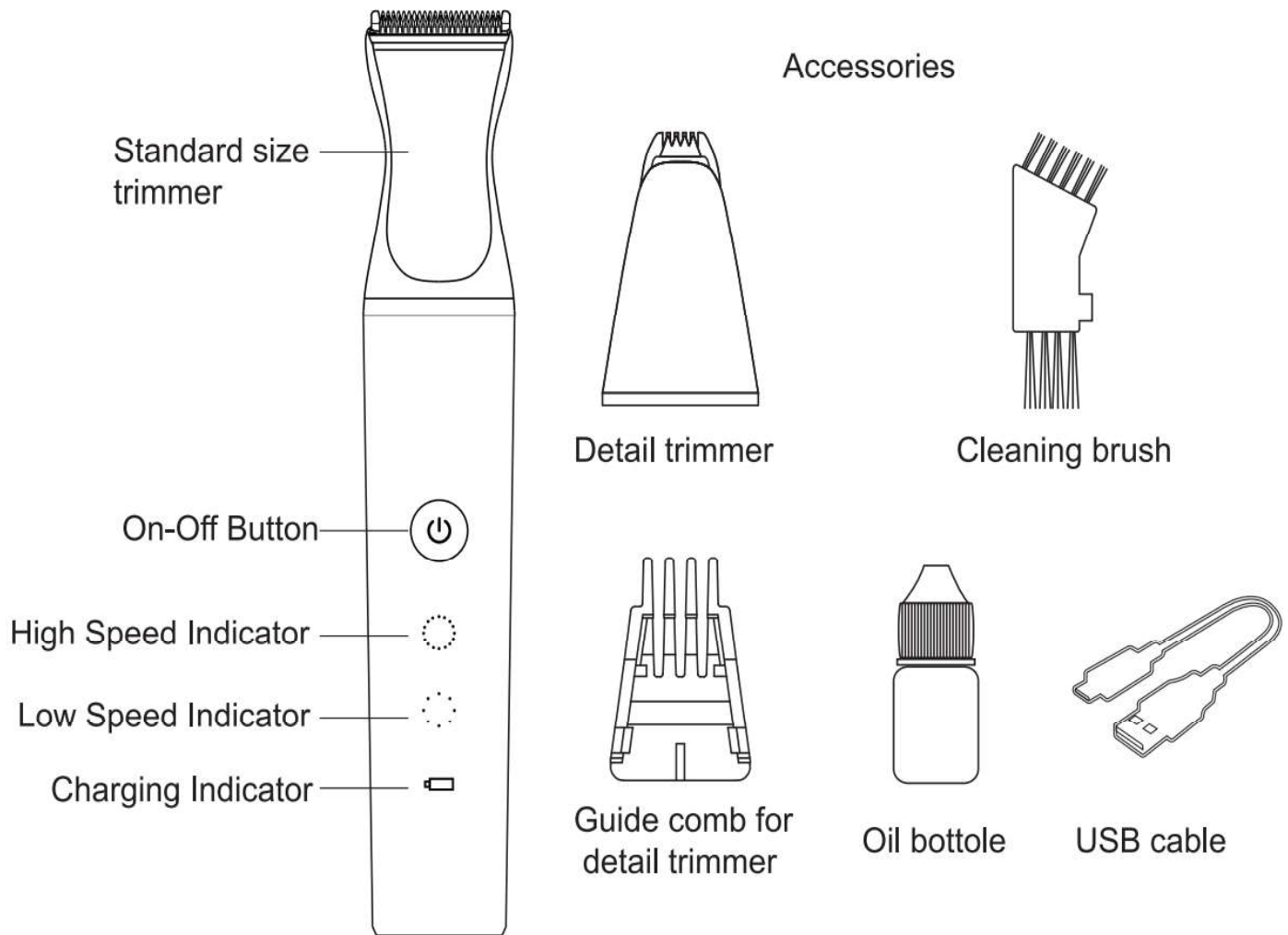
PET SHEARING CLIPPER

USER MANUAL



Thank you for choosing our products. For best use and to prolong the life of the scissors, please read the instruction manual carefully before using them.

PRODUCT INTRODUCTION



1. Before use, apply a small amount of lubricating oil to the blade teeth. Due to the blade's high cutting speed, use special trimmer oil. Do not use greases or oil mixtures containing kerosene or other solvents at any time.
2. When in use, press the switch to turn on the machine; the power indicator light will illuminate. Press again to activate high speed. Press a third time to stop the machine.

HELPFUL TIPS

If the trimmer experiences uneven or weak cutting during use, lubricate it properly.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Product Name	Pet Clipper	Brand	Gadnic
Rated Power	DC 5V 1A	Battery Type	800mAh Lithium Battery
Charging Time	Approximately 70 minutes	Usage Time	Approximately 120 minutes

CARACTERÍSTICAS



IPX7 Waterproof



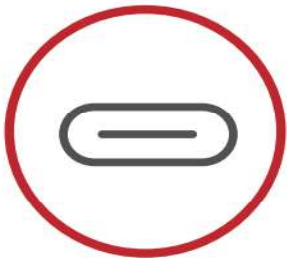
1.5hr Fast Charging



Large Capacity/
Lithium Battery



Low Noise and
Vibration

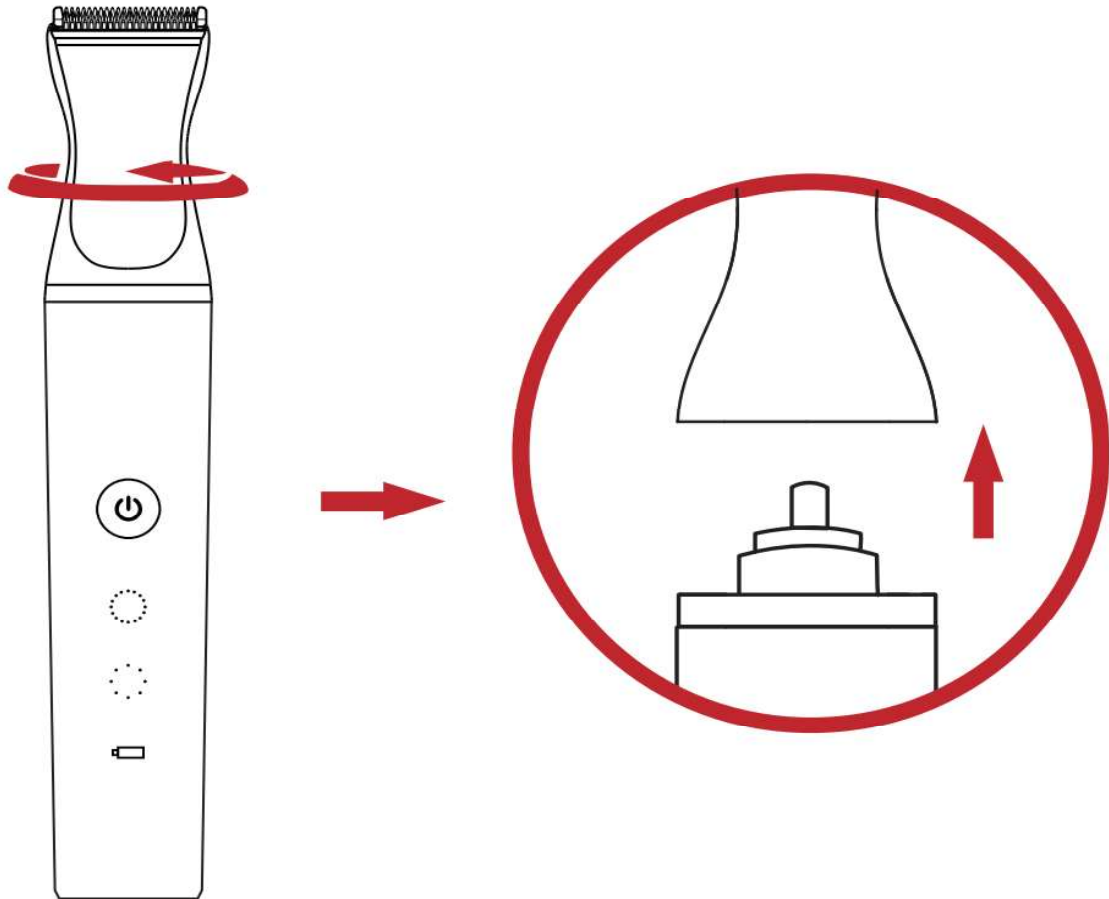


Type-C Charging

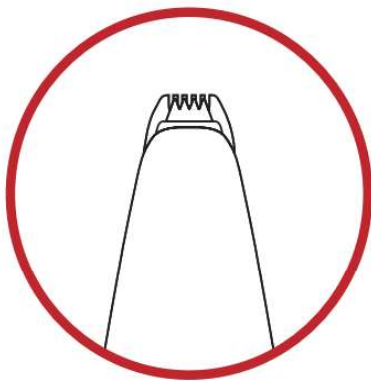


Two Speed Switch

CLEANING AND MAINTENANCE



- Remove the blade by turning it counterclockwise and pulling it out.

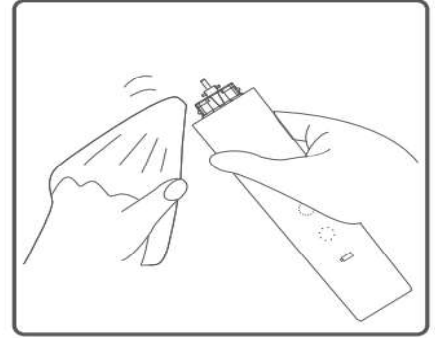
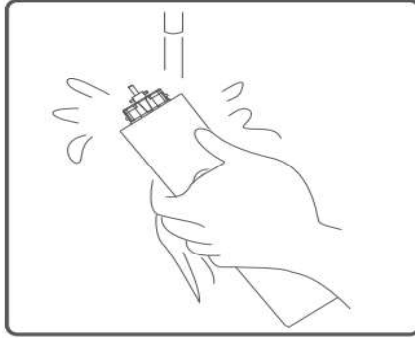
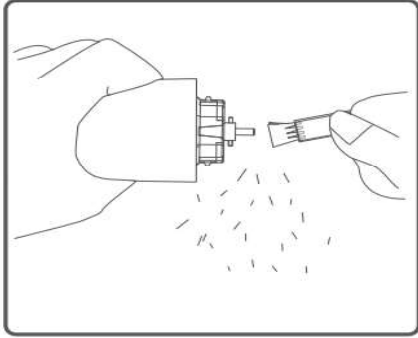


1. Use a clean brush to clean dirt and hair around the blade.



2. The blade can be removed for washing and cleaning.

CLEANING AND MAINTENANCE



- Clean any hair residue from the trimmer head.
- This product can only be cleaned with damp cloths or a mild soapy lotion.
- Clean the trimmer and allow it to dry completely, then replace the head. Store it properly for future use.
- Do not clean the trimmer body with gasoline, alcohol, thinner (banana oil), or other corrosive chemicals.
- Do not disassemble or attempt to repair the trimmer without authorization. Contact the distributor (Delar) or the manufacturer for repair service.

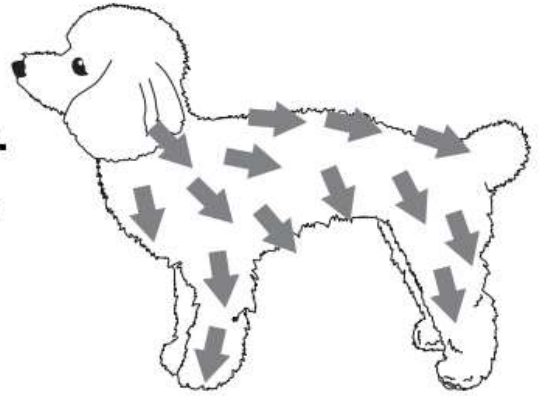
ATTENTION

- Do not plug in the power cord with wet hands, as this could cause an electrical leak..
- Do not damage the power cord by pulling on it forcefully, as this could cause an electrical leak, short circuit, or fire. If it is damaged, stop using it immediately and replace it promptly.
- This product and its accessories are not toys. Please keep the accessories out of the reach of children to avoid hazards.
- If you notice any damage to the power cord, stop using it immediately.
- Please use the original power cord for charging. It cannot be used to charge other models to prevent accidents.
- Do not cut hair if it is wet, freshly straightened, or dyed to prevent damage. This product is only suitable for trimming hair; do not use it for other purposes.

CUTTING OPERATION

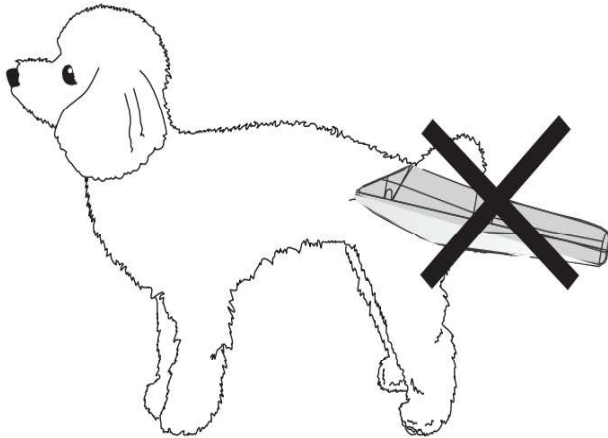
- **Trimming with a guide comb**

Depending on the desired style, select the appropriate length of guide comb and hold the trimmer with the cutting head facing upwards. Then, gently lower the flat surface of the comb to the pet's skin, move the trimmer forward against the grain (against the direction of hair growth), and trim the hair as needed.



- **Trimming without a guide comb**

Trimming without guide combs requires professional skills to cut the hair to the correct length. If you simply move the back of the cutting head along the pet's skin without guide combs, the remaining hair length after trimming will be approximately 1 mm.

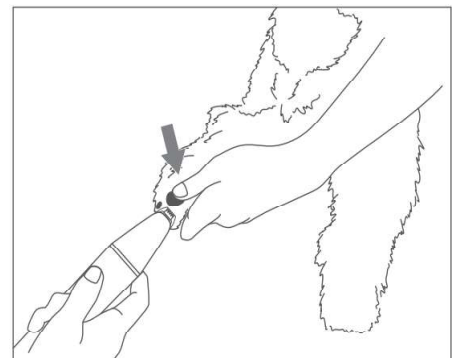
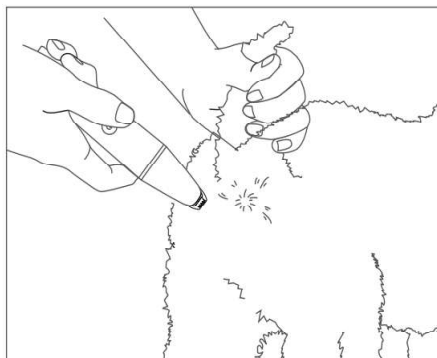
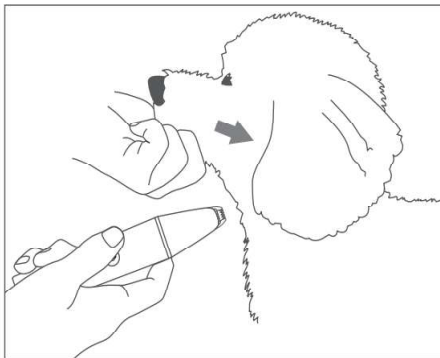


It is recommended not to hold the trimmer upside down (face down) to trim the hair, as this could cut the pet's skin.

- Do not trim your pet's hair if it is wet, as this will reduce cutting efficiency.
- Do not press the trimmer too firmly against your pet, as this could scratch their skin.

- **Trimming techniques for different areas**

Use the detail trimmer to trim pet hair in areas around the legs, hips, and eyes on small pets.



INDICATOR LIGHT INSTRUCTIONS

1. During use, the speed indicator is always on, and the red charging indicator light flashes when the battery is low.
2. When the battery is not fully charged, the red light will be on. When the battery is fully charged, the white light will be on. If you continue using the machine, it will automatically shut off when the battery is too low. After three automatic shut-offs, you will not be able to turn the machine on without charging it, and the charging indicator will flash three times.
3. When the machine is off, press and hold the power button for 3 seconds or more, and the switch will lock (travel lock). In this state, a short press will not turn the machine on, and the high and low speed indicator lights will flash 3 times simultaneously. Only by holding the power button for 3 seconds or more will the product turn on normally and the travel lock function be deactivated.

HOW TO LOAD THE TRIMMER

1. Confirm that the device is turned off and connect the USB charger to a power outlet.
 2. Then insert the Type-C connector into the device; the indicator light will illuminate. (The USB charging cable can be connected to a USB port, mobile phone charger, desktop computer, laptop, power bank, etc.)
- **Reminder**
3. Fully charge the battery before using the product for the first time.
 4. If using your own 5V charger (not included), ensure that the current is 1A before charging.
 5. When the input voltage is too high (above 18V), the device will not charge, and the charging indicator will flash red and white alternately.

Q&A

1. Q: Is it possible to trim the hair on my pet's ears, and what is the noise level in decibels?

A1: Yes, it is very suitable for trimming ear and paw hair; the decibel level is 55 dB.

2. Q: Can this small pet trimmer be used on cats?

A1: Yes, it can be used on cats and dogs!

3. Q: Can this small dog clipper shave the pet's body hair?

A1: The large head is only suitable for trimming the body hair of cats and dogs under 10 kg.

A2: The small heads are only suitable for the paws, ears, face, and other small areas of pet hair; they are not suitable for trimming body hair..

4. Is it recommended to shave all the hair on the pet's paws? How many mm is recommended when trimming?

A: It is not recommended to shave all the hair on the pet's paws. This is not good for pets. It is recommended to leave 0.2 mm of hair.

5. Q: Charging time and battery life.

A1: 1.5 hours charging time, battery life is approximately 2 hours.

6. Q: Does the blade get hot?

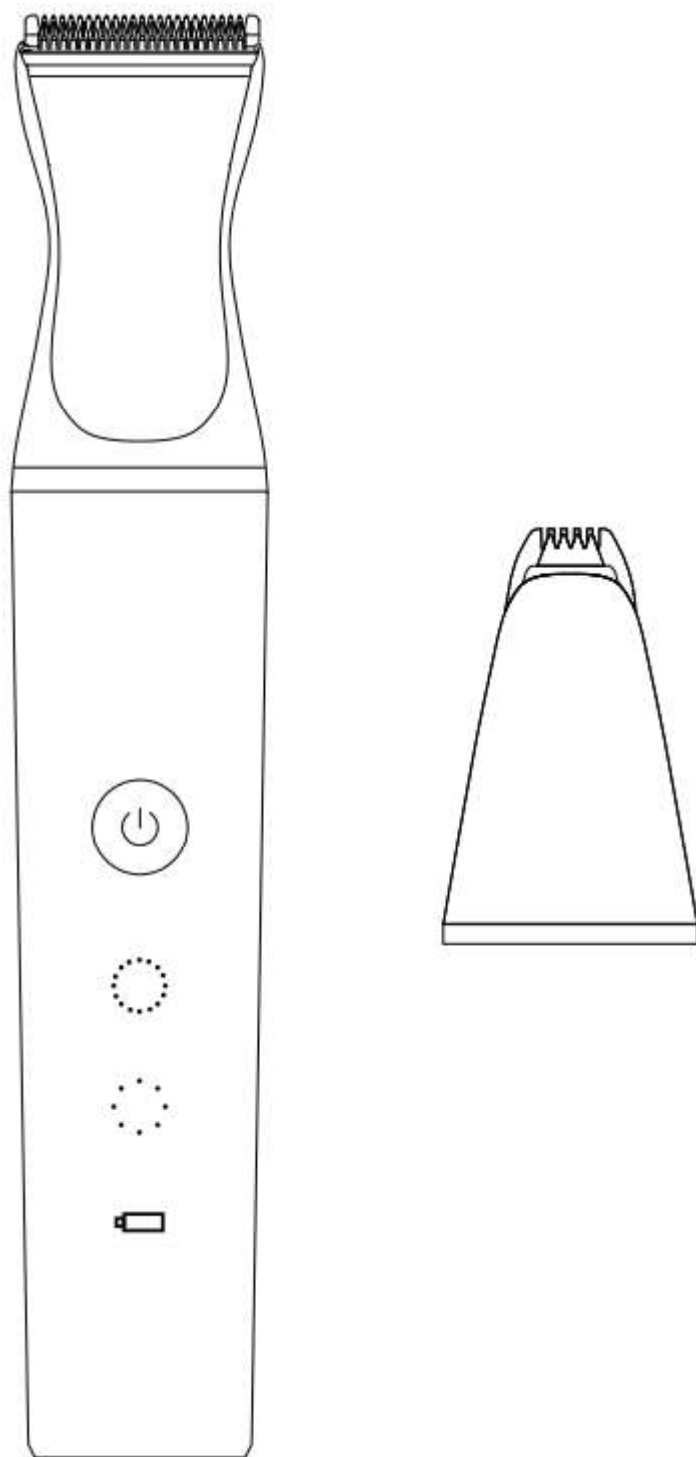
A1: After the product has been running for 30 minutes, the temperature of the cutting head is approximately 36°C (96.8°F), and the temperature is within an acceptable range to the touch.

7. Q: What is the lifespan of the cutting head? Can the cutting head be replaced?

A1: The lifespan of the blade depends on the frequency of use and the area of use. If you have any problems, such as dull blades, you can contact our support team for assistance.

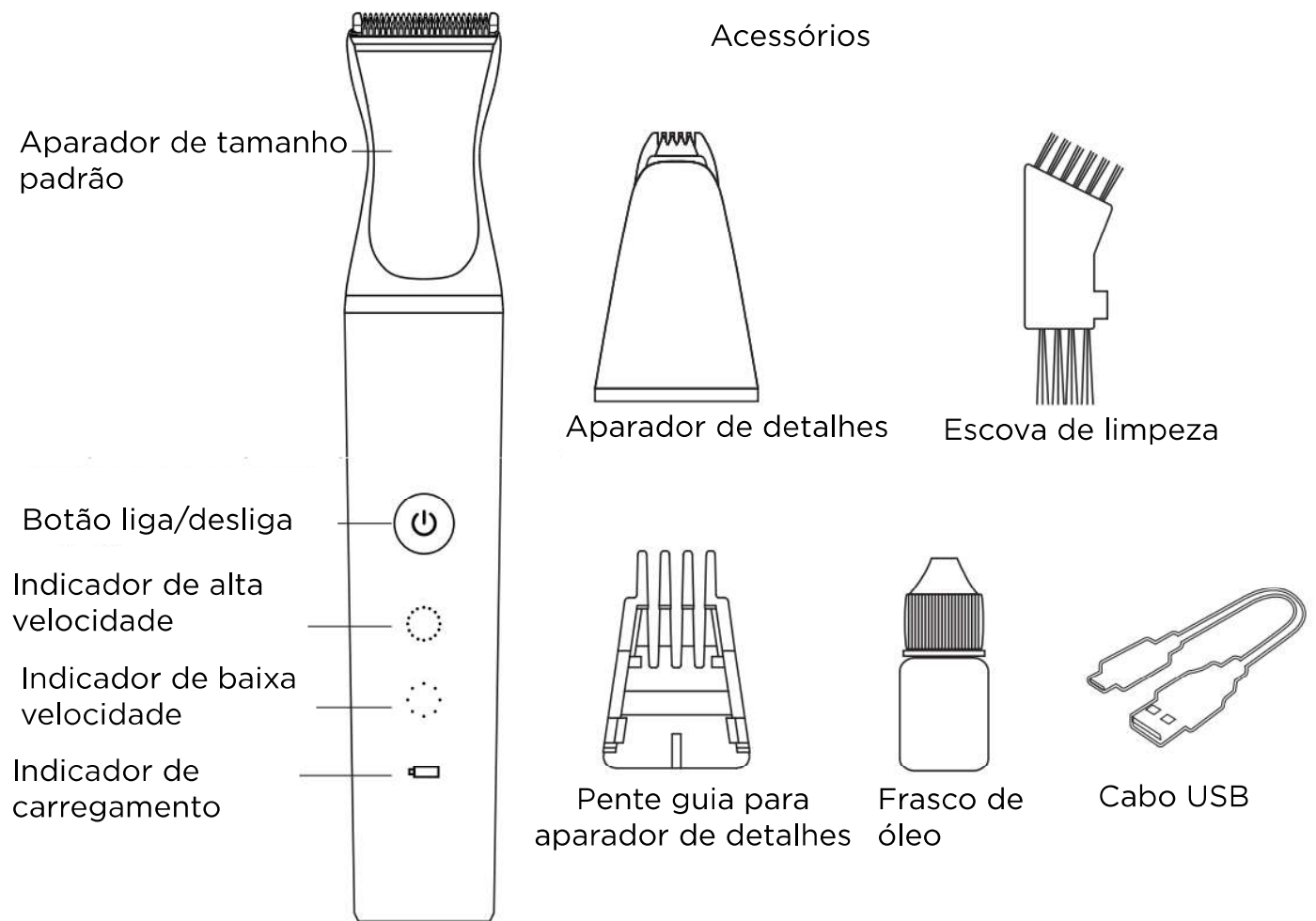
MÁQUINA DE TOSQUIAR ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO

MANUAL DO USUÁRIO



Gracias por elegir nuestros productos. Para un mejor uso y para prolongar la vida útil de las tijeras, lea atentamente el manual de instrucciones antes de usarlas.

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO



1. Antes de usar, aplique uma pequena quantidade de óleo lubrificante nos dentes da lâmina. Devido à alta velocidade de corte da lâmina, use óleo específico para aparadores de grama. Não use graxas ou misturas de óleo que contenham querosene ou outros solventes em hipótese alguma.
2. Durante o uso, pressione o botão liga/desliga para ligar a máquina; a luz indicadora de energia acenderá. Pressione novamente para ativar a velocidade máxima. Pressione uma terceira vez para desligar a máquina.

DICAS ÚTEIS

Se o aparador de grama apresentar cortes irregulares ou fracos durante o uso, lubrifique-o adequadamente.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Nome do produto	Máquina de tosar animais de estimação	Marca	Gadnic
Potência nominal	DC 5V 1A	Tipo de bateria	bateria de lítio de 800 mAh
Tempo de carregamento	Aproximadamente 70 minutos	Tempo de uso	Aproximadamente 120 minutos

CARACTERÍSTICAS



À prova d'água IPX7



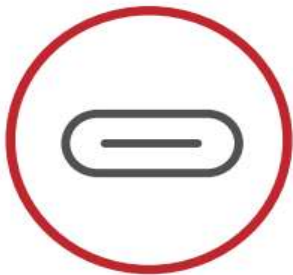
Carregamento rápido de 1,5 h



Bateria de lítio de grande capacidade



Baixo ruído e vibração

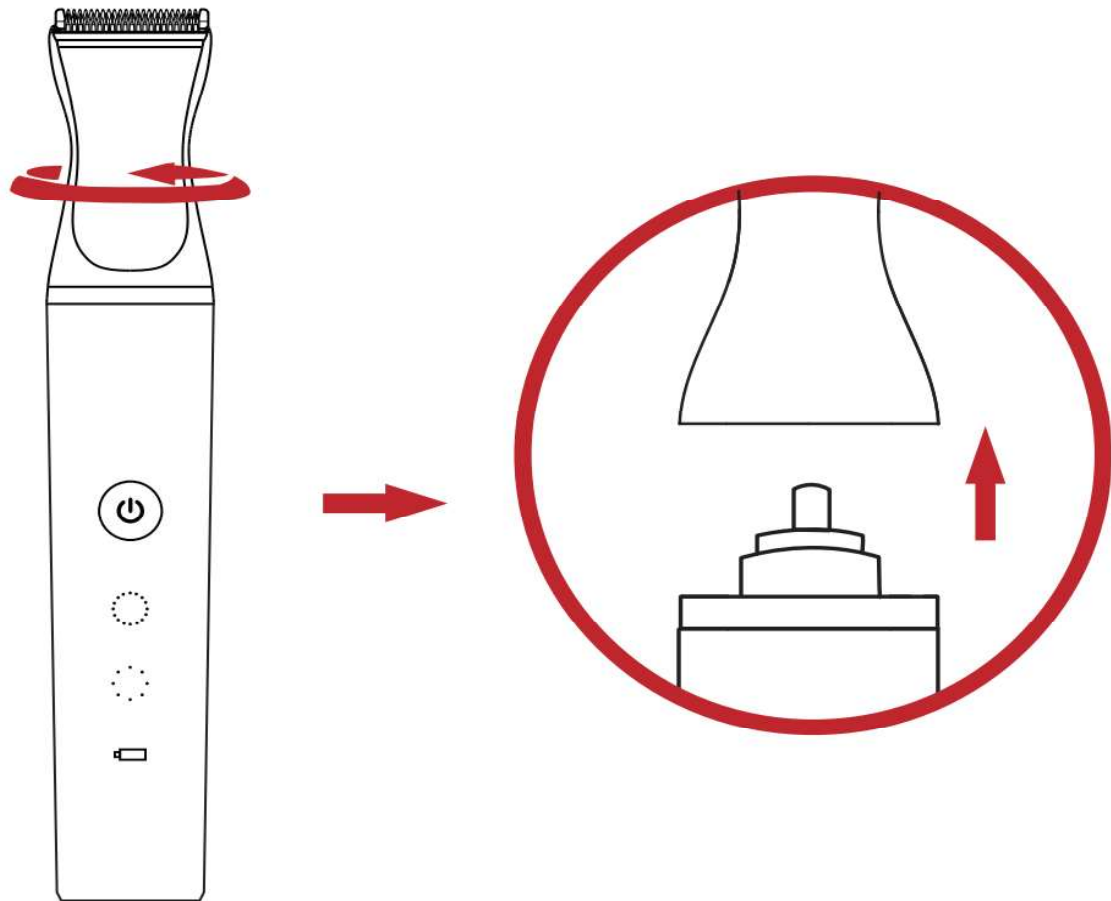


Carregamento Tipo C

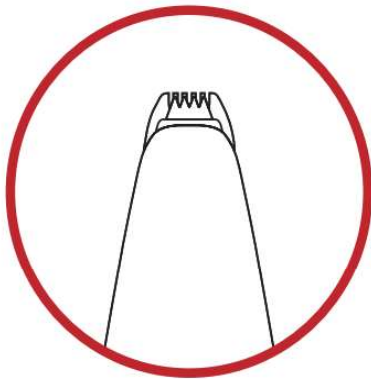


Interruptor de duas 4 velocidades

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



- Remova a lâmina girando-a no sentido anti-horário e puxando-a para fora.

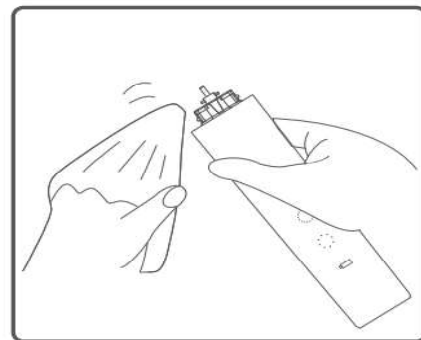
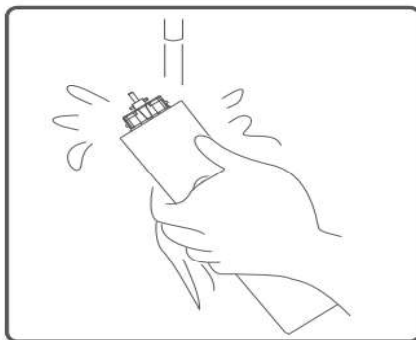
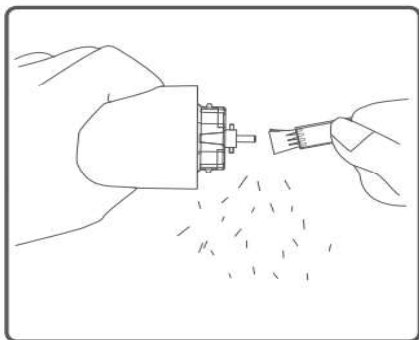


1. Use uma escova limpa para remover a sujeira e os pelos ao redor da lâmina.



2. A lâmina pode ser removida para lavagem e limpeza.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



- Limpe qualquer resíduo de cabelo da cabeça de corte.
- Este produto só pode ser limpo com panos úmidos ou uma loção com sabão neutro.
- Limpe a máquina de cortar cabelo e deixe-a secar completamente antes de recolocar a cabeça. Guarde-a adequadamente para uso futuro.
- Não limpe o corpo da máquina de cortar cabelo com gasolina, álcool, solvente (óleo de banana) ou outros produtos químicos corrosivos.
- Não desmonte nem tente consertar a máquina de cortar cabelo sem autorização. Entre em contato com o distribuidor (Delar) ou com o fabricante para obter assistência técnica.

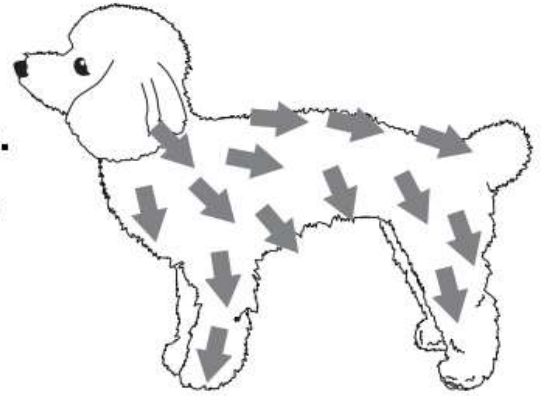
ATENÇÃO

- Não ligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas, pois isso pode causar fuga de corrente.
- Não danifique o cabo de alimentação puxando-o com força, pois isso pode causar fuga de corrente, curto-circuito ou incêndio. Se estiver danificado, pare de usá-lo imediatamente e substitua-o prontamente.
- Este produto e seus acessórios não são brinquedos. Mantenha os acessórios fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
- Se notar qualquer dano no cabo de alimentação, pare de usá-lo imediatamente.
- Use o cabo de alimentação original para carregar o produto. Ele não pode ser usado para carregar outros modelos para evitar acidentes.
- Não corte o cabelo se estiver molhado, recém-alisado ou tingido para evitar danos. Este produto é adequado apenas para aparar cabelo; não o utilize para outros fins.

OPERAÇÃO DE APARAGEM

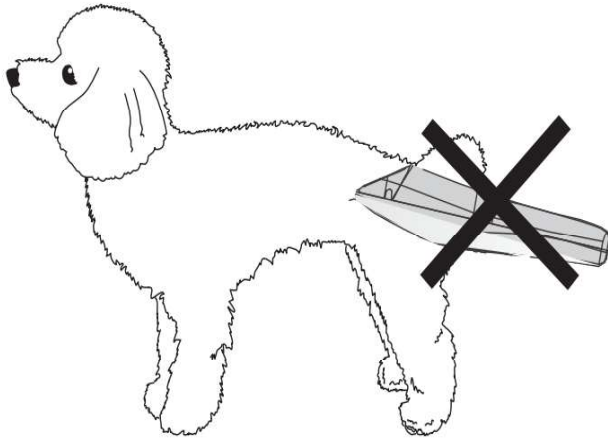
- **Aparar com um pente guia**

Dependendo do estilo desejado, selecione o comprimento apropriado do pente guia e segure a máquina de tosa com a cabeça de corte voltada para cima. Em seguida, abaixe suavemente a superfície plana do pente até a pele do animal, mova a máquina para a frente contra o sentido do crescimento do pelo e apare o pelo conforme necessário.



- **Aparar sem pente guia**

Aparar sem pentes guia requer habilidade profissional para cortar o pelo no comprimento correto. Se você simplesmente mover a parte de trás da cabeça de corte ao longo da pele do animal sem pentes guia, o comprimento restante do pelo após o corte será de aproximadamente 1 mm.

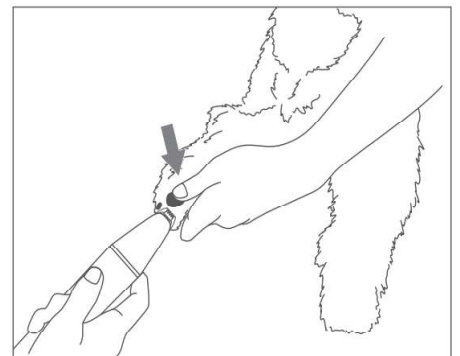
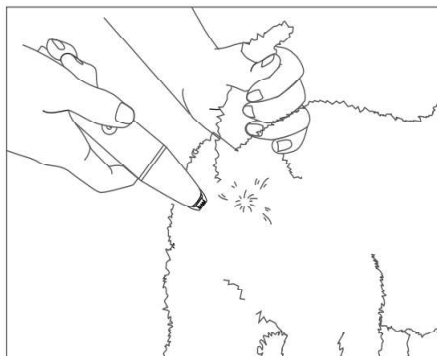
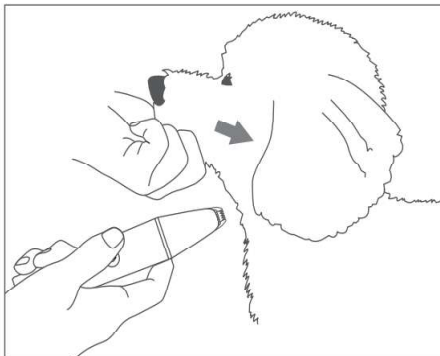


Recomenda-se não segurar a máquina de tosa de cabeça para baixo (com a lâmina voltada para baixo) para aparar os pelos, pois isso pode cortar a pele do animal de estimação.

- Não apare o pelo do seu animal de estimação se estiver molhado, pois isso reduzirá a eficiência do corte.
- Não pressione a máquina de tosa com muita força contra o pelo do seu animal, pois isso pode arranhar a pele dele.

- **Técnicas de tosa para diferentes áreas**

Use o aparador de detalhes para aparar o pelo do seu animal ao redor das patas, quadris e olhos (especialmente em animais pequenos).



INSTRUCCIONES DE LA LUZ INDICADORA

1. Durante el uso, el indicador de velocidad está siempre encendido, y la luz roja del indicador de carga parpadea cuando la batería es insuficiente.
2. Cuando la batería no está completamente cargada, la luz roja estará encendida. Cuando la batería está completamente cargada, la luz blanca se encenderá. Si continúa usándola, la máquina se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja. Después de tres apagados automáticos, no podrá encender la máquina sin cargarla, y el indicador de carga parpadeará tres veces.
3. Cuando la máquina está apagada, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos o más, y el interruptor se bloqueará (bloqueo de viaje). En este estado, una pulsación corta no puede encender la máquina, y las luces indicadoras de velocidad alta y baja parpadearán 3 veces al mismo tiempo. Solo si mantiene presionado el botón de encendido durante 3 segundos o más, el producto podrá encenderse normalmente y se desactivará la función de bloqueo.

CÓMO CARGAR LA RECORTADORA

1. Confirme se o dispositivo está desligado e conecte o carregador USB a uma tomada.
 2. Em seguida, insira o conector Tipo C no dispositivo; a luz indicadora acenderá. (O cabo de carregamento USB pode ser conectado a uma porta USB, carregador de celular, computador desktop, notebook, power bank, etc.)
- **Lembrete**
1. Carregue totalmente a bateria antes de usar o produto pela primeira vez.
 2. Se estiver usando seu próprio carregador de 5V (não incluso), certifique-se de que a corrente seja de 1A antes de carregar.
 3. Quando a tensão de entrada for muito alta (acima de 18V), o dispositivo não carregará e o indicador de carregamento piscará em vermelho e branco alternadamente.

Perguntas e Respostas

1. P: É possível aparar os pelos das orelhas do meu animal de estimação? Qual é o nível de ruído em decibéis?

R1: Sim, é muito adequado para aparar os pelos das orelhas e das patas; o nível de ruído é de 55 dB.

2. P: Este aparador para animais de estimação pequenos pode ser usado em gatos?

R1: Sim, pode ser usado em gatos e cachorros!

3. P: Este aparador para cães pequenos pode raspar os pelos do corpo do animal?

R1: O cabeçote grande é adequado apenas para aparar os pelos do corpo de gatos e cachorros com menos de 10 kg.

R2: Os cabeçotes pequenos são adequados apenas para patas, orelhas, rosto e outras pequenas áreas com pelos; não são adequados para aparar os pelos do corpo.

4. P: É recomendável raspar todos os pelos das patas do meu animal de estimação? Quantos milímetros devo deixar ao aparar?

R: Não é recomendável raspar todos os pelos das patas do meu animal de estimação. Isso não é bom para o animal. Recomenda-se deixar 0,2 mm de cabelo.

5. P: Tempo de carregamento e duração da bateria.

R: 1,5 horas de carregamento; a duração da bateria é de aproximadamente 2 horas.

6. P: A lâmina esquenta?

R: Após 30 minutos de uso, a temperatura da cabeça de corte atinge aproximadamente 36 °C (96,8 °F), uma temperatura agradável ao toque.

7. P: Qual a vida útil da cabeça de corte? A cabeça de corte pode ser substituída?

R: A vida útil da lâmina depende da frequência e da área de uso. Em caso de problemas, como lâminas cegas, entre em contato com nossa equipe de suporte para obter assistência.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

